



Montreal, June 27<sup>th</sup>, 2018



**Subject:** Request for access to information  
O/F: 6122.05.640

---



This letter is in response to your request for access to information in the above mentioned file.

Please find attached a list of the artwork displayed at Casino de Montréal in 2017. The total amount for the acquisition and maintenance (reframing) of said artwork, is 104 270 \$ (taxes included). These works are part of the *Collection Loto-Québec* and were created by about twenty Québec artists.

We are not granting you access to the requested copies of the receipts and invoices for the acquisition and maintenance of each of the works as this constitutes confidential information under sections 21, 22, 23 and 24 of the *Act respecting access to documents held by public bodies and the protection of personal information*.

With regards to community legacy cultural projects, no such projects were undertaken in Montreal in 2017. As such, we do not hold any documents relating to this request.

You may however apply to the Commission d'accès à l'information for a review of this decision. Please find attached an explanatory note regarding this recourse.

Regards,



Marie-Christine Tremblay  
Person in charge of access to information  
Corporate Secretary and Vice President Legal Affairs  
Loto-Québec and its subsidiaries



## Collections

Nom	Titre	Date	Médium	Dimensions
QUMALUK, Levi	L'homme prépare le poisson et la femme assouplit les kamiks	1986	Estampe, gravure sur pierre, papier Kozo	H 64 x L 97,5 cm
QUMALUK, Mary	Aussitôt arrivé au site, on installe le camp	1987	Estampe, gravure sur pierre, papier Kozo	H 64 x L 97,5 cm
QUMALUK, Caroline	Un voyageur redresse les harnais avant le départ	1986	Estampe, gravure sur pierre, papier Kozo	H 39,5 x L 55,5 cm
QUMALUK, Levi	Un homme aide deux femmes qui cousent des peaux sur un kayak	1982	Estampe, gravure sur pierre, papier Kozo	H 41 x L 65,5 cm
QUMALUK, Levi	Un homme et sa femme font un kayak	1983	Estampe, gravure sur pierre, papier Kozo	H 41,1 x L 56,5 cm
PAPIALUK, Josie P.	Rassemblement d'oiseaux dans l'Arctique	1983	Estampe, gravure sur pierre, papier Kozo	H 43 x L 59,5 cm
QUMALUK, Levi	À la recherche d'un chasseur perdu sur les glaces	1984	Estampe, gravure sur pierre, papier Kozo	H 44,5 x L 73 cm
QUMALUK, Levi	Les faiseurs de kayak		Estampe, gravure sur pierre, papier Kozo	H 44,5 x L 60 cm
QUMALUK, Leah	Les campeurs appréhendent une peau d'ours	1985	Estampe, gravure sur pierre, papier Kozo	H 39,5 x L 63 cm

Nom	Titre	Date	Médium	Dimensions
QUINUAJUAK, Sarah Jo	Le retour des parents	1983	Estampe, gravure sur pierre, papier Kozo	H 39,5 x L 53 cm
GOODWIN, Betty	Passing Through (Nerves Series)	1994	Estampe, eau-forte	H 80 x L 60 cm
GRAUERHOLZ, Angela	Jeu de Paume, Jardin des Tuileries, Paris	1996	Photographie, épreuve argentique	H 26 x L 38 cm
WHITTOME, Irene F.	Océania	1998	Estampe, photogravure	H 60 x L 56 cm
WHITTOME, Irene F.	Océania	1998	Estampe, photogravure	H 60 x L 56 cm
WHITTOME, Irene F.	Océania	1998	Estampe, photogravure	H 60 x L 56 cm
WHITTOME, Irene F.	Océania	1998	Estampe, photogravure	H 60 x L 56 cm
WHITTOME, Irene F.	Océania	1998	Estampe, photogravure	H 60 x L 56 cm
WHITTOME, Irene F.	Océania	1998	Estampe, photogravure	H 60 x L 56 cm
WHITTOME, Irene F.	Océania	1998	Estampe, photogravure	H 60 x L 56 cm
WHITTOME, Irene F.	Océania	1998	Estampe, photogravure	H 60 x L 56 cm
WHITTOME, Irene F.	Océania	1998	Estampe, photogravure	H 60 x L 56 cm
ASHEVAK, Kenojuak	Small Owl	2002	Estampe, eau-forte	H 47 x L 57 cm
MYRE, Nadia	Indian Act (page 24)	2000-2002	Perles de verre, étoffe de laine brute et fil	H 46 x L 38 cm
MYRE, Nadia	Indian Act (page 25)	2000-2002	Perles de verre, étoffe de laine brute et fil	H 46 x L 38 cm
HÉMOND-HOTTE, Annie	Arbre cathédrale	2006	Huile, pastel et crayon	H 183 x L 152 cm
ELLIOTT, David	Buddha	2006	Huile sur toile	H 127 x L 182,5 cm

Nom	Titre	Date	Médium	Dimensions
YU, Jinny	VCE3	2006	Acrylique et pastel sur toile	H 140 x L 198 cm
FORTIN, Jérôme	Sans titre (de la série Écrans)	2007	Collage	H 90 x L 123 cm
FORTIN, Jérôme	Sans titre (de la série Écrans)	2007	Collage	H 90 x L 123 cm
TODD, Barbara	Bird by Bird	2008	Impression numérique sur mylar	H 28 x L 21 cm
TODD, Barbara	Beginning to Sing	2008	Impression numérique sur mylar	H 28 x L 21 cm
TODD, Barbara	More Love Now	2008	Impression numérique sur mylar	H 28 x L 21 cm
TODD, Barbara	Magic	2008	Impression numérique sur mylar	H 28 x L 21 cm
BAUER, Lorna	Sound Wave	2010	Photographie digitale et collage	H 62 x L 82 cm
MERRILL, Michael	Studio #2	2011	Encre sur papier	H 75 x L 56 cm
MERRILL, Michael	Studio B #2	2011	Encre sur papier	H 75 x L 56 cm
DION, Myriam	4 avril 2013	2013	Papier journal découpé et collage	H 56 x L 37 cm
ROCHON, Simone	Black Magic n° 1	2013	Pigment métallique et gouache sur papier	H 39 x L 37 cm
ROCHON, Simone	Black Magic n° 2	2013	Pigment métallique et gouache sur papier	H 39 x L 37 cm
ASSU, Sonny	Longing #19	2011	Photographie, impression au jet d'encre	H 49 x L 38 cm
ASSU, Sonny	Longing #20	2011	Photographie, impression au jet d'encre	H 49 x L 38 cm
LIMA, Joe	The Inner Room	2011	Estampe, gravure sur bois	H 125 x L 122 cm

Nom	Titre	Date	Médium	Dimensions
LIMA, Joe	Lecture Room	2012	Estampe, gravure sur bois	H 125 x L 182 cm
PESOT, Sébastien	Pavillon 3	2011	Photographie, impression au jet d'encre	H 80 x L 80 cm
HARDY, Paul	Untitled,		Graphite et pastel sur papier	H 42,5 x L 33 cm
HARDY, Paul	Untitled,		Graphite et pastel sur papier	H 42,5 x L 33 cm
RAYMOND, Ianick	12 planches	2011	Acrylique sur toile	H 112 x L 92 cm